

El Obrero de Tarariras

INDEPENDIENTE Y AMENO

Porte Pago

AÑO II

Tarariras, Julio 9 de 1920

Suscripción aduanera
MENSUAL S 0.20

Los originales no se devuelven, sean
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

Nuestro elogio

Aquí, en este lugar, nos
haremos espumas del Gobierno
Autónomo Departamental
por todo lo que hizo y por lo
que piensa hacer.

Prediquemos para las futuras
generaciones para esos
blancos y colorados que vendrán.

Cuando vendrá el día que el
labriego deja el arado un
momento, el artesano sus
herramientas unas horas y va-
ya a defender los intereses de
todos de otra forma más am-
plia y más equitativa habremos
llegado donde hay punto
de miras de llegar.

¡Oh, vendrán esos tiempos!

Es necesario política en
otra forma.

¡Oh se hará!

EDIFICANDO SOBRE MOJADO

O sea comentando rumores

A nosotros no nos importa si
el Jefe de Policía actual renuncia o se queda. Como tam-
poco que lo reemplace el señor
Federico Gilomén, según ru-
mores circulantes.

Como si alguien nos hubiera
invitado a decir algo empe-
zamos:

Que el señor Gilomen a
quien hemos visto en algún
Congreso de Fomento febril
pronunciar algunas frases, co-
mo hombre nos merece todo el
respecto debido y como que-
sero más aun, pero como Jefe
de Policía, un cero a la iz-
quierda.

Con esta *Política Cochina* se
ha perdido el rumbo por com-
pleto y no se tiene en cuenta
para nada las actitudes de los
ciudadanos para los altos car-
gos y especialmente como el
que comentamos.

Para ser Jefe de Policía en
ciertos países se ha de saber
más de cuatro cosas, no faltan-
do un buen talento, conoci-
miento de la psicología crimi-
nal, algo de militar y conoci-
mientos en general de la rama
policial.

Señor! señor! aquí cualquier
que sabe acaparar papas es
Jefe de Policía, que como he-
mos dicho, puede ser excelente
ciudadano, saber bien de cuen-
ta, pero señor! señor! Jefe de
Policía!

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 71

La culpa no es de Brum.
¡Oh desdicha ignorar los re-
covecos de la cochina política!

ESPERANZAS PERDIDAS

El pueblo ha perdido las es-
peranzas de presenciar cosas
buenas.

Acaba de presenciar la san-
ción de la nueva ley de las
patentes de rodados y no sale
del sombra.

Murieron la Intendencia y
la Junta y nacieron otras de-
mocracias peores.

Pero el pueblo se las elige.
Todavía a ese pueblo le falta
mucho para distinguir a los
profesionales de la política con
los que quieren al pueblo de
verdad.

Esas están afuera, no han
entrado porque o se les com-
bate o no se da lugar a que
entren.

Recordamos en este momen-
to la campaña hostil de que
fue objeto el señor Fernando
J. Carballo.

No sabemos lo que hubiera
hecho, pero hay indicios de
que es gran amigo de la cam-
paña.

Y en todos los partidos,
afuera hay gente que se saben
imponer en un momento que
es necesario.

El pueblo debe dar con ellos.
¡Oh dará!

LA CARRETERA

de Colonia a San Pedro

Noticias particulares de Co-
lonia nos hacen saber que la
ley absurda de las Patentes de
Rodados (y rodaron de veras!) ha
indignado al vecindario de
aquellos puntos iniciando un
movimiento en contra la carre-
tera del epígrafe para no más
contribuir pecuniariamente a
su construcción como se ha-
bía establecido.

Es una lección—protesta del
pueblo contra semejante aten-
tado a su soberanía que si eli-
gió hombres para representar
lo, defenderlo y protegerlo y
no lo hacen como lo reclaman
sus anhelos de justicia hará
llegar hasta ellos su voz señala-
ndo los grandes errores.

LOS CAMINOS

Están que da gusto. A nadie
se le debe nada; a ninguna ma-
no artificial.

Los elementos naturales—
que suelen ponerlos intransita-
bles,—los han arreglo.

—Están que son una carre-
tera—exclaman muchos.

En nuestro N.º 2 del 20 de
Agosto 1918, refiriéndonos a

caminos, decíamos: «hasta que
el Tiempo envíe la «cuadrilla»
del Sol y del Viento».

Y efectivamente nuestro de-
seo ha sido satisfecho; pues
unas garúas y el Sol y el Vien-
to con el transitar de los co-
chos (que patentes!) y hete
aquel de carretera sin que el
viejo ni el nuevo «regime» se
hayan incomodado para nada.

Coino, ante el Tiempo y el
Sol, todo no nos ha de parecer
pequeño!

EL CRISTIANO EN LA POLÍTICA

Y el periodismo en la política

Son dos cosas opuestas

El jueves pasado invitados
por un señor amigo, fuimos
a la Capilla Evangélica local,
donde ese día es el destinado
a discusiones diversas y estu-
dio bíblico entre sus afiliados
y el que deseara tomar parte.

El tema era si el cristiano
pueda o no intervenir en la po-
lítica y aun cuando el punto de
arranque era si en un día de
domingo después del culto
religioso, puede frecuentar una
reunión política, culminó de
que el cristiano tiene un «de-
ber ineludible» de participar
en todo acto político con recti-
tud y consciente a fin de que
con su influencia buscar la de-
puración.

La mañana siguiente una
persona nos observó algo nues-
tro: un suelto en el cual decía
mos «que el periodismo no
puede ir con la política» y que
si bien resumíamos que está
expuesto al fracaso, el sentido
oculto es que «no puede hacer
obra buena».

V siempre lo sostengamos.

Hay un abismo entre el cris-
tiano u hombre de otra reli-
gión con la política, y el perio-
dismo con la política.

Un hombre como ciudadano
puede intervenir en todas las
reuniones, votar etc. y en el
periodismo no responder ex-
clusivamente a un grupo, cir-
culo o partido manteniéndose
siempre en el terreno de la lu-
cha que lo tiene alejado de la
política, que es el manejo de
la cosa pública, o tomar parte
en la colaboración de la mis-
ma, porque le falta el apoyo
provocado por su acción.

Un periódico o diario a ser-
vicio de determinado agrupa-
ción debe defenderla tenga o
no razón.

Y sin temor a exageraciones
en la mayoría de los casos mu-
chas miserias e injusticias so-
ciales se le deben a la defensa
del absurdo y del error, cuan-
do no calla por conveniencias.

¿Se nota la diferencia entre
periodismo y ciudadano?

Notas locales

Conmemorando el 18 de Julio

En la escuela de la localidad
con el concurso de la profesora
de Piano señorita Anita
Alfano, las distinguidas educa-
cionistas señorita Directora
Haydée y Juanita Bruschera,
para conmemorar el día 18 de
Julio, han preparado un intere-
sante programa.

Habrá declamaciones y can-
to por los niños con piano.

Concurso

Para fines de este mes se
realizará un concurso entre
los discípulos de la señorita
Alfano a las que se invitarán
exclusivamente a los padres
de las chicas y niños y a la
prensa local (que ya ha sido
invitada).

—Para el XX de Setiembre
la misma profesora dará una
velada interesante en esta lo-
calidad.

Temas para el próximo número

TRATO SOCIAL

Días pasados dedicamos
unas líneas a la Villa de Rosario
porque un joven amigo de
aquella localidad nos hizo visi-
tar uno de los centros de cul-
tura de la misma.

Con el mayor placer vamos
a transcribir algunos párrafos
—que es un tema para el pró-
ximo número—de una carta,
que se nos envía.

Rosario O., Junio de 1920.—Se-
ñor Francisco P. Martorana.

El sueltito que ha dedicado
a esta Villa, en su simpático
periódico, me hace un grande
honor del cual no me he hecho
acreedor; no obstante se lo
agradezco mucho.

Al presentarlo a Vd. en uno
de los clubs sociales con que
cuenta Rosario no he cumplido
nada más que un deber so-
cial, que todo habitante debe
a los forasteros como Vd. de
cuya buena reputación hay
datos amplios.

Mi deseo es que sus visitas
no se hagan esperar tanto; en
alguna de ellas tendremos
oportunidad de analizar mejor
la vida de este pueblo y enton-
ces podrá Vd. sintetizar una
opinión más extensa de él.

Gilberto Delgado.

Vulgar episodio de \$ 5.30

Hay hechos en la vida que
en horas de meditación, como

nos esforzamos por rodearlos de indiferencia y olvido, no oponen resistencia alguna.

En cambio otros nos invaden, nuestro ser moral, como ola embravecida y nos sacuden en nuestra naturaleza íntima arrancándonos ese gesto de fuerza noble que es innata en todo mortal honrado, porque ha tocado el sentimiento de Justicia y el instinto de rebeldía cuya obra es armonía cuando se violentan las leyes de la dignidad.

En el próximo número relataremos este vulgarísimo episodio de \$ 5.30 que es después cuando podemos estar tranquilos.

Con don Carmelo de la Capital Federal

Un escritor insospesado

IV

Seguiríamos citándole opiniones de personas autorizadas sobre la harmonía del Capital y Trabajo que se ha de buscar, pero como don Carmelo en ese punto de su carta se refiere a esta localidad (lea el lector los números pasados)—que no conoce ni si quiera geográficamente—ya es bastante con lo que le dijimos en el número pasado.

Sin embargo, faltan dos detalles para completar.

El uno, es el encono que don Carmelo dejó manosear en su carta contra la policía.

Y hasta le damos la razón.

En la semana de Enero de 1918 la semana sangrienta de Buenos Aires, no es extraño que la espina dorsal (vulgo lomo) de don Carmelo, habrá sido refugio de algún machetazo del Escuadrón de Seguridad.

En esas ciudades suceden siempre esos casos.

No diremos que entre esos cuerpos de policía no haya algún «negro» de malas entrañas; eriado a propósito para el ataque, pero el obrero (nuestro hermano, don Carmelo!) suelen abusar *crajidos* por el número, no evitando al pasar en demostración, frente de un negocio descargarte una lluvia de piedras o pasando frente a un guardián «del orden público» lo inundan a denuestos injurias y ultrajes con frases como estas: ¡Muera salvaje!! ¡Cowards! etc.

Y naturalmente, se arma la trifulca.

Otra característica, de esos turbulentos, es la bomba en los trenes, donde viajan mujeres, niñas y viejos que con Carmelo!, los socialistas «non possiamo» permitir su muerte.

El socialista debe combatir todo hecho a mano armada. E interviene la policía y como no es lógico siempre propina (no le dieron alguna vez?) alguna paliza por el trabajo y la rabeta.

Y hoy el socialista no se mantiene en su punto medio sino que se sobrepasa y se hace anarquista.

Llegado a ese punto es un factor de destrucción y los socialistas no podemos permitir que se destruya.

Aquí queda explicado su encono con la policía.

Aquí amigo don, somos todos, cuasi, cuasi, amigos con la policía, excepto con don Juan, de otra localidad que dicho sea de paso, dió una paliza a nuestro tocayo Francisco Espinosa, y le cantamos el punto.

Pero sabemos de fuente de purísimas aguas que don Juan «está meaureo de pain».

El otro detalle es que en estos años pasados, cuando todo el mundo ponía el grito en el cielo por la abundancia de brazos y la falta de trabajo y los obreros de las grandes urbes como en Buenos Aires, morían de hambre y las policías habían establecido la «olla oficial» para aplacar hambre y muchas instituciones la «cocina económica» y las crónicas desconsoladoras de los diálogos nos metían al tanto de la miseria que el trabajador sufrió.

Don Carmelo!! (destapóse la trompa de Eustaquio) los obreros de Tarariras, vivían una vida tranquila, honesta y nada vergonzante; no abundaba el trabajo, los precios del jornal no eran muy satifactorios, pero no había necesidad de recurrir a ninguna «olla policial».

Hoy está en completa prosperidad.

Hay obreras que ganaban años atrás \$ 1.20 y \$ 1.50, hoy \$ 2.00 a \$ 2.50.

Parte de este triunfo se le debe también al pequeño *El Obrero de Tarariras*, que sin descanso grita: Progreso!, progreso!, progreso!

Como Vd. entiende, por haber leído el N.º 64 dice ¿que «no vió ni en pro ni en contra del proletariado?» y agrega Vd.: «quiero decir ni carne, ni pescado, ni chicha, ni limonada».

Vd. se creyó que nuestra hoja era un mercado de abasto donde iría las mañanas (en vez de leer e instruirse en Buenos Aires que hay tanta rica biblioteca) a perseguir alguna «gallega sirvienta»; Vd. se creyó que estaba en alguna Feria Fría, bolichín, taberna, que quería encontrar la limonada, la chicha, la carne, (es carnívoro don Carmelo?), cuantos embutidos de perros se habrá tragado porque Vd. no mastica, pero traga).

Don Carmelo: ¿Qué clase de socialista es Vd?

Vaya con don Carmelo!

Nos hemos permitido el final en «scherzo» para no tocar otros temas hasta el próximo número. Apunte.

LAS CITAS

No trataremos de las que Julieta concedía a Romeo, ni la de Virginia a Pablo, o de las de Hipo que gozara en los tiempos de la fresca viruta.

Se trata de las citas *textuales* de los libros.

¿Y qué significa y con qué compararías a estas citas?

Supóngase que usted tiene lo necesario para sus necesidades nocturnas.

Mañana— conseguidolo a fuerza de trabajo—puede Vd. comprar otro colchón, sábanas, fundas y colchas.

En un momento imprevisto le cae un amigo a visitarlo, *ed eco que usted le arma una cama*.

«*Esas son las citas*».

Usted tiene un traje, un par de botines, una camisa, un sombrero que pondrá a su humanidad en todas las grandes y chicas solemnidades.

Más tarde adquiere con el legítimo sudor de la frente que forma honrado bastión de su cerebro, más trajes, mas sombreros y más botines según a Vd. le convenga.

Vd. sabe que posee esas prendas y el dia que bien le cuadra exhibe *unas* por sobre de su persona.

«No es hermoso que Vd. pue de ofrecer más de una sola cosa?

Esos pueden ser «las citas».

Dichosos de los que pueden contar con muchos recursos para hacer frente a todas las necesidades de la vida

Pobres de los que poco o nada pueden ofrecer!

Dichosos de los que pueden citar, intercalar citas para robustecer sus argumentaciones.

El que cita es como aquel que puede *armar una cama* a un amigo huesped.

El que cita, lee y conoce.

Lo que mas importa es que sea bueno el producto.

Cuantos no citan, pero si platican!

AGRADECIMIENTO

Por intermedio de estas líneas hago público mi agradecimiento hacia el doctor don José Ihparraguerre por haber asistido a mi señora esposa de una delicada enfermedad desinteresadamente.

Casimiro Sosa.

Junio de 1920.

En serio y en broma

EL CONSEJO

Ha terminado el Consejo
Consejos de consejar
Todo el mundo puede hablar
Sin ponerse bermejo

Para que el refiejo
No le haga daño a la vista
Y no le pierda la pista
Como al caballo de Bastos
Y se anote con los gastos
Y se conserve la lista

Buzón de «El Obrero de T.»

A una Señora.—Agradecemos el envío, pero ignoramos la verdadera intención de las muchas descubiertas.

Cuando quiera hacer suya alguna publicación, para oírnos hablar marquela con algunas x que al decir de los contrarios de Gómez está—unida a

la H—demás en el abecedario.

En caso contrario con un «punto negro» que no sea de Eduardo Zamacois.

¿Entiende?

Noticia bombo

Se habla de que el Miércoles procedióse a la escrituración del terreno para el cementerio local.

A morir en brazos... de la muerte.

799

Es el número que—en combinación de la lotería de Caridad en el sorteo del 28 de Junio—fue favorecido el vecino Pedro La geart con el caballo ensillado de Talclino Roqueta que estaba en rifa.

Para Don Carmelo

Los anarquistas con agente sugoeslava han cometido en Ancona grandes crímenes.

Los socialistas de la Cámara Legislativa piden que no se moleste a nadie y han lanzado 3 manifiestos contradictorios entre sí.

Don Carmelo, no le repugna todo eso?

Vida social

Para L...

Me tienen un tanto pensativa sus palabras...

¡Cuanto daría por saber si me conciernen esas frases!—¿Como enterarme?

¿Será Vd. tan amable, que ampliará datos?

O será posible que sufra una equivocación y aguarde una duda?

Aún es factor eficiente el «Tiempo y las circunstancias, de aquella última tarde?»

¡Cuántos problemas irresolubles encierran estos significativas signos de interrogación!!!

Semi alegre, espera.

Viajeros

Estuvo en Montevideo el señor Manuel Rivas.

—De y a Rosario el señor Ramón Dapclo.

—De Juan L. Lacaze estuvieron el señor Quino Colmán y su señora esposa.

—De Colonia la señorita Anita Alfano.

—De Manantiales el señor Antonio Alvarez.

—A y de N. Helvecia el señor Juan Martí.

—De Estanzuela estuvo el señor Juan D. Lausarot.

—Estuvo en esta el señor Andrés Rebafat.

—A y de Colonia el señor Luis J. Rebafat.

—Estuvo en Rosario el señor Carlos Ball y su señora esposa.

—A y de Carmelo el señor Esteban Mainetto y su señora esposa.

—Pasó por esta y de Colonia

"La Sirena"

Próximamente el grandioso
colosal surtido de
Otoño e invierno
Grandes novedades

PRANDI & LANDINI

Teléf. 28 Frente a la Plaza

COLONIA

para Rosario el señor Norberto V. Toscano.

—A y de Montevideo pasó por esta y para Colonia el señor Domínguez Leal.

—Regresó de Independencia la señorita Anita Umerez quien viene en compañía de la señorita Teresita M. Pereira de aquella localidad; a pasar una temporada en esta.

—A y de Colonia el señor Juan Boeri.

—A y de N. Helvecia el señor Ernesto Tourn.

—A y de Rosario el señor Nicolás Brun.

—Para Rosario la señorita Piñar B. de Porto.

—Para Montevideo el joven Armando Kuster.

—De O. de Lavalle estuvo la señorita María Rostagnol.

—Estuvieron en Cosmopolita y N. Helvecia los distinguidos jóvenes Julio E. Malán, Eduardo Klett y Carlos Ugón.

Venta de una casa

Estilo moderno y recien concluida que contiene un salón de 10 x 6 m. y 5 piezas 4.50 x 4.50 m. una cocina, w. c. pozo de balde, bien construido corredor de mosaico y vereda en la calle de piedra loza y con una hectárea de terreno con plantación de árboles frutales a pocos metros de la Estación del Ferrocarril.

El comprador puede—si lo desea—comprar solo la casa o con el metraje de terreno que creyera conveniente.

Ver la casa para cerciorarse de las grandes comodidades.

También se hace saber que se liquida un gran surtido de artículos de Tienda a precios modicos.

Motiva la venta de lo expuesto razones de familia que reclaman a Europa la presencia del que suscribe en el seno de su hogar.

Para tratar con
José María Ale

Estación Tarariras

Venta

permanente de un variado surtido de plantas: jazmín, naranjo, limonero, morero, perales, duraznero, ciruelo, melocotonero; etc.; etc.

Aprovechen que vende la casa de ENRIQUE GIRONES
Est. Tarariras.

VENDO

Una maquina segadora Continental y un arado Oliver doble.

Tratar con su dueño Salvador Urricariet — Tarariras.

Gran Tienda y Almacén de José Ale

Frente al Correo de esta localidad

Tiene variado surtido de verano. Trajes de brin de 2 hasta 10 años de 3 a 4 \$.

Vestidos para niñas, la misma edad y precios.

Género gabardina para trajes de hombres de 10. 16 el metro.

Género para vestidos de señora de gustos diferentes a \$0.55 el metro.

Gabardina para vestidos de mujeres de \$1.30 a 1.80 el metro.

Pantalones de casimir de algodón de \$ 2.80 a 3.60.

Trajes de casimir para hombres a \$ 22.00 cada uno.

Corsets de \$2 hasta 4.

Lienzo sargado doble ancho \$1.10. Cotín para cojines de \$ 1.00 a 1.60 el metro.

Casinetas de \$0.50 a 0.80 el mt. Sombreros Borsalino de \$ 6.00; otras marcas de 2.80 a 4.50.

Voile para vestidos de todos colores de \$0.35 a 0.50.

Sarasa a \$ 0.25 el m.

Pantalones de montar de gabardina de \$4.50 a 5.00.

Pantalones de casinetas de \$ 1.90 a 2.60.

Bombachas de brin cubierto de \$ 2.50 a 4.00.

Sobrecamas de \$ 5.50 a 7.50.

Calzoncillos de tela florida a \$ 1.50 el par.

Camisas de hombre del mismo género a \$1.60 cada uno.

Creas de \$ 1.20 a 1.90 el metro.

Paños para sacos de señora y de hombres de diferentes gustos de \$ 2.00 hasta 4.50 el metro.

Trajes de lana para hombre de diferentes gustos a \$ 22 hasta \$ 26.00.

Ponchos de lana para hombre de \$ 7.00 hasta \$ 11.00 c/u

Señores de todos gustos de \$ 0.50 hasta \$ 0.68

Bordados de todos gustos de 0.38 hasta 0.48 ctmo

Franelas de 0.45 hasta 55 el mto.

Sombreros marea Nutria de 5.50 hasta 5.80

Lieuzos labados de un hanecho 0.10

lienzo sargado 0.55 el mto.

Todo como se ve, barato.

Venta por mayor y menor.

Visiten la casa para apreciar la bondad de los precios.

TARARIRAS

Pablo Malán y Eduardo A. Klett

Abrieron su casa de comercio en esta localidad en los 14mos de tienda y almacén.

No deje de visitarla.

Lo mejor de lo mejor

**Yerba MEDALLA
y los afamados aceites**

CANALEJAS y FILTRO

PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

PRECIO EXTRAORDINARIO

Únicos introductores

Estapé, Rivera y Cía.

25 de Mayo 670

Francisco Prandi y Cia.

Cajonería y servicio de pompas fúnebres

Cajones de tapas de cristal lustrados, en negro y en color, desde más fino al más barata.

Se hacen urnas y puertas de nichos.

Avenida General Flores, al lado de la tienda «La Sirena».

TELEFONO N.º 200 - COLONIA

Modas y Novedades

Nuestra casa presenta las últimas novedades en sombreros y artículos de fantasía, a precios sumamente mólicos

Agencia de toda clase de figurines en español, francés e inglés

Hnas. ARANGUREN

Al lado del Cerro.

TARARIRAS.

LA COOPERACION DE CREMERIAS

es absolutamente independiente no pertenece a NINGUN TRUST pueden los señores tamberos, ganaderos y chacareros dirigirse a nosotros con toda confianza por cualquier asunto relacionado con la industria lechera.

MARMARAJA 2271. GARILLO y Cia. MONTEVIDEO.

Vendemos las desnatadoras «Viking» y «Alfa-Caval» y aparatos para la industria lechera en general.

(Representante en Tarariras: Enrique Gironés)

COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— D E —

Zanillo Santín Carballo

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

Norberto V. Toscano

PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asun-

tos judiciales. Especialmente sucesiones o

testamentarias. Competencia, honradez y

actividad. Precios convencionales y muy

módicos. Coloca dineros en hipoteca en con-

diciones equitativas y ventajosas. Siempre

viene encargó en vender campos, terrenos

y casas. Escritorio: calle Colón, 438, Rosario

Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo. Diplomada en el Conservatorio «Thibaud-Piazzini» de Buenos Aires.

Dá lecciones en la localidad, casa de las señoritas Bruschera.

Precios mólicos. Por cualquier informe dirigirse al teléfono N.º 180.

ESTACIÓN TARARIRAS

• Calleres gráficos "HELVETIA"

~ COLONIA SUIZA (Dept. de Colonia) ~

Se hacen toda clase de trabajos comerciales
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

Colegio de San Juan Bautista
COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores, encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el Inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales. —Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora: Superiora Sor María Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

Josè Scarfò CONSTRUCTOR
ALBANIL

Pida presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jna. Quinelli.

Farmacia Estación Tarariras

-- DE --

CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos.
La Farmacia está atendida personalmente por su propietario
Precios mórdicos.

Estación Tarariras

Servicio nocturno

Hermosa casa en venta

En Colonia, en la calle Rivadavia, se vende una casa con cuatro piezas, patio grande, zaguán con mosaico, puerta de cancel, en la insi-

ma base de \$ 3 500. Por datos en la Administración de esta hoja.

G. ILANO
Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

JACINTO SACRA & Cía.

SE COMPRAN

aves, huevos, queso, manteca, etc.

Precios que no admiten competencia

Costa del Espinillo..

Camino a Tarariras.

ASTRERIA

DE

Papelo y Navaratz

Especialidad en ropa sobre medida, como también sn capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limpian trajes

Precios sin competencia.

TARARIRAS

JULIO E. MALAN
CIRUJANO-DENTISTA

Avisa a sus relaciones y al público en general que ha trasladado su consultorio a la casa de su hermano Pablo, donde está el Juzgado de Paz.

PINTOR

Voy a cualquier punto de campaña.

Precio mórdico y trabajo esmerado.

Dirigirse a MARCELINO FERNANDEZ Colonia.

Confitería y Café SUIZO

→ → → de Gregorio Meny

— La casa más acreditada de Nueva Helvecia —

Servicio especial en bandejas para casamientos baile y óleos.

• Surtido permanente de champagne, vinos finos, chocolatinas, caramelos, confites, conservas, etc.